



**AVIS AU MINISTÈRE DES PÊCHES ET DES OCÉANS RELATIVEMENT À UNE ENTENTE AVEC UN PRÊTEUR**

(Pour les personnes qui détiennent des permis au Québec utilisant des bateaux d'une longueur hors tout [LHT] de 19,8 m [65 pi] et plus)

Je, soussigné, \_\_\_\_\_ de la ville de \_\_\_\_\_ ,  
(Nom du titulaire du permis) (Nom de la ville)

\_\_\_\_\_, avise par la présente Pêches et Océans Canada (MPO) que je, \_\_\_\_\_  
(Province) (Titulaire du permis)

titulaire du ou des permis \_\_\_\_\_  
(Numéro(s) du ou des permis et espèce(s))

\_\_\_\_\_,  
(Numéro(s) du ou des permis et espèce(s))

ai conclu une entente avec \_\_\_\_\_, le  
(Nom du prêteur)

\_\_\_\_\_, à \_\_\_\_\_,  
(Date – JJ/MM/AAAA) (Adresse professionnelle complète du prêteur : numéro, nom de rue, ville, province et code postal)

\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_  
(Numéro de téléphone) (Numéro de télécopieur)

\_\_\_\_\_  
(Nom complet du représentant du prêteur)

Cette entente est intervenue dans le cadre du *Programme d'appui financier aux entreprises de pêche* du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ), lequel l'a également signée, et elle prend fin le

\_\_\_\_\_  
(Date – JJ/MM/AAAA)

Si je devais soumettre au MPO une demande liée au(x) permis susmentionné(s) visant la délivrance d'un ou de plusieurs permis de remplacement à un autre pêcheur ou tout quota associé à ce(s) permis afin qu'il(s) soi(en)t « transféré(s) » à un autre titulaire de permis, je m'engage à fournir au MPO, au moment de soumettre ma demande, une attestation de la demande dûment signée par un représentant autorisé de

\_\_\_\_\_ et un représentant autorisé du MAPAQ.  
(Nom du prêteur)

L'information recueillie par le MPO sera conservée dans le fichier de renseignements personnels numéro MPO PPU 010. En vertu de la *Loi sur la protection des renseignements personnels* et de la *Loi sur l'accès à l'information*, toute personne a droit à la protection de ses renseignements personnels et à l'accès à ceux-ci. Les directives pour l'obtention de ces renseignements sont décrites dans la publication Info Source, dont vous trouverez une copie à votre bureau local de Pêches et Océans Canada ou sur Internet, à l'adresse <http://infosource.gc.ca>.

**DÉCLARATION DE CONSENTEMENT**

Je reconnais que le ministère des Pêches et des Océans (MPO) se réserve le droit d'exiger l'accès à des renseignements détenus par le prêteur susmentionné et le MAPAQ pour l'administration, l'évaluation et l'examen du ou des permis délivré(s) à mon nom. Je reconnais également que le prêteur et le MAPAQ se réservent le droit d'exiger des renseignements relativement au(x) permis visé(s) ci-dessus.

J'autorise \_\_\_\_\_ et le MAPAQ à divulguer au MPO toute information pertinente  
(Nom du prêteur)  
relativement au(x) permis délivré(s) à mon nom, y compris toute entente financière conclue avec le prêteur et le MAPAQ à laquelle je suis partie. Ces renseignements ne seront divulgués qu'aux fins d'administration, d'évaluation et d'examen du ou des permis.

De plus, j'autorise le MPO à divulguer, au prêteur susmentionné et au MAPAQ ou à tout autre prêteur auquel j'ai soumis un «avis», toute information pertinente relativement au(x) permis de pêche visé(s) dans ces avis, y compris l'information sur le non-paiement des droits de permis exigés et sur l'absence de demande de renouvellement d'un ou de plusieurs permis.

\_\_\_\_\_  
Signature du titulaire du permis Date

Fait à \_\_\_\_\_ ce \_\_\_\_\_ jour de \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Signature du titulaire de permis Signature du représentant autorisé du prêteur Signature du représentant autorisé du MAPAQ

\_\_\_\_\_  
Signature du témoin Signature du témoin Signature du témoin

**Accusé de réception par le ministère des Pêches et des Océans**

\_\_\_\_\_  
Signature du fonctionnaire désigné, ministère des Pêches et des Océans Date de réception



**ATTESTATION DE LA DEMANDE RELATIVE À UN PERMIS**

(Pour les personnes qui détiennent des permis au Québec utilisant des bateaux d'une longueur hors tout [LHT] de 19,8 m [65 pi] et plus)

Par suite de l'avis au ministère des Pêches et des Océans (MPO) relativement à une entente avec

\_\_\_\_\_ et le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de  
(Nom du prêteur)

l'Alimentation (MAPAQ) signée le \_\_\_\_\_ par \_\_\_\_\_  
(Date-JJ/MM/AAAA) (Titulaire du permis)

de la ville de \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, par \_\_\_\_\_,  
(Nom de la ville) (Province) (Nom du représentant du prêteur figurant au formulaire d'avis)

représentant autorisé de \_\_\_\_\_, à \_\_\_\_\_  
(Nom du Prêteur) (Adresse professionnelle du prêteur)

\_\_\_\_\_ et par \_\_\_\_\_,  
(Nom de la ville, province et code postal) (Représentant autorisé du MAPAQ)

représentant autorisé du MAPAQ, concernant le(s) permis \_\_\_\_\_  
(Numéro(s) du ou des permis et espèce(s))

\_\_\_\_\_ (Numéro(s) du ou des permis et espèce(s))

nous, \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_  
(Représentant du prêteur) (Nom du prêteur)

et \_\_\_\_\_ du MAPAQ, attestons que \_\_\_\_\_  
(Représentant autorisé du MAPAQ) (Nom du prêteur)

et le MAPAQ sont au courant de la demande présentée par \_\_\_\_\_  
(Titulaire du permis)

c'est-à-dire la demande précisée ci-dessous concernant le(s) permis susmentionné(s),

- Demande de délivrance d'un permis de remplacement (« transfert » de permis)
- Demande de « transfert » de quota <sup>1</sup>
- Demande de retrait d'un formulaire d'avis du dossier

L'information recueillie par le MPO sera conservée dans le fichier de renseignements personnels numéro MPO PPU 010. En vertu de la *Loi sur la protection des renseignements personnels* et de la *Loi sur l'accès à l'information*, toute personne a droit à la protection de ses renseignements personnels et à l'accès à ceux-ci. Les directives pour l'obtention de ces renseignements sont décrites dans la publication Info Source, dont vous trouverez une copie à votre bureau local de Pêches et Océans Canada ou sur Internet à l'adresse <http://infosource.gc.ca>.

Fait à \_\_\_\_\_ ce \_\_\_\_\_ jour de \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Signature du représentant autorisé du prêteur

Fait à \_\_\_\_\_ ce \_\_\_\_\_ jour de \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Signature du représentant autorisé du MAPAQ

**Accusé de réception par le ministère des Pêches et des Océans**

\_\_\_\_\_  
Signature du fonctionnaire désigné, ministère des Pêches et des Océans

\_\_\_\_\_  
Date de réception

<sup>1</sup> Il ne s'agit pas d'une demande de modification d'un quota s'appliquant à une seule saison de pêche.